

KOSTENLOSE NACHHILFE?

**2,5 Millionen Schüler*innen
werden dank Bildung & Teilhabe
staatlich gefördert!**

**Free, government-funded tutoring?
Learn more now!**

**Devlet tarafından karşılanan ücretsiz
özel ders mi? Şimdi bilgi edinin!**

**Государственная поддержка для помощи
в учебе? Ознакомьтесь с информацией!**

**هل يوجد دعم من قبل الدولة لدروس خصوصية مجانية؟
الحصول على معلومات الآن!**

2,5 миллиона школьников получают государственную поддержку благодаря Bildung & Teilhabe!

Воспользуйтесь возможностью помощи в учебе с государственным финансированием, если Вы получаете следующее

- Выплаты в соответствии с SGB II (Grundsicherungsgeld)
- Социальную помощь в соответствии с SGB XII
- Субсидию на оплату квартиры
- Надбавку на детей или
- Выплаты в соответствии с Законом о предоставлении социальной помощи лицам, претендующим на получение убежища (AsylbLG)

Потребность Вашего ребенка в поддержке должна быть подтверждена школой. Для получения бесплатной помощи в учебе не обязательно, чтобы Ваш ребенок находился под угрозой оставления на второй год в школе.

Мы...

- ... ответим на все вопросы по государственной поддержке
- ... поможем при заполнении заявки
- ... возьмем на себя расчет с организацией-исполнителем



**Воспользуйтесь шансом
на бесплатную помощь
в учебе и обращайтесь
к нам!**



2.5 million students receive free, government-funded tutoring thanks to “Bildung und Teilhabe”!

Take advantage of government-funded tutoring if you collect the following:

- Benefits according to SGB II (Grundsicherungsgeld)
- Social assistance according to SGB XII
- Housing benefit
- Supplementary child allowance or
- Benefits according to the Asylum-Seeker Benefits Act (AsylbLG)

The school must provide a certificate indicating your child's needs. In order to receive free tutoring, it is not absolutely necessary for your child to be at risk of repeating a grade.

We ...

- ... answer all your questions related to government funding
- ... help you complete the application
- ... take care of billing with the benefits office



**Take advantage
of free tutoring
and contact us!**



2,5 milyon öğrenci eğitim ve katılım sayesinde devlet tarafından desteklenmektedir (Bildung & Teilhabe)!

Aşağıdaki yardımları alıyorsanız devlet tarafından karşılanan özel ders imkanından faydalanın

- SGB II uyarınca yardımlar (Grundsicherungsgeld)
- SGB XII uyarınca sosyal yardım
- Konut yardımı
- Çocuk desteği veya
- Sığınmacılara Sağlanan Yardımlar Yasası (AsylbLG) kapsamındaki yardımlar

Çocuğunuzun destek ihtiyacı okul tarafından onaylanmalıdır. Ücretsiz özel ders alabilmek için çocuğunuzun sınıfta kalma riski altında olması şart değildir.

Biz ...

- ... devlet desteği ile ilgili tüm sorularınızı yanıtlıyoruz
- ... başvuru formunu doldurmanızda yardımcı oluyoruz
- ... hizmet merkezi ile faturalandırmayı devralıyoruz



**Ücretsiz özel ders
fırsatından yararlanın
ve bize başvurun!**



2.5 مليوناً من التلاميذ والتلميذات تدعمهم الدولة مالياً بفضل التعليم والمشاركة !

اغتنموا الفرصة للحصول على دروس خصوصية ممولة من قبل
الدولة إذا كنتم ممن يتلقى الدعم التالي

- مزايا وفقاً لقانون الشؤون الاجتماعية
(SGB II) (Grundsicherungsgeld)
- المعونات الاجتماعية وفقاً لقانون الشؤون الاجتماعية (SGB XII)
- إعانة السكن
- علاوة الأطفال أو
- إعانات وفقاً لقانون المساعدات لمقدمي طلب اللجوء (AsylbLG)

يجب أن تشهد المدرسة خطياً بالاحتياجات التعليمية الخاصة لطفلكم
من أجل الحصول على دروس خصوصية مجانية. هذا وليس
من الضروري تماماً أن يكون طفلكم معرضاً لخطر إعادة السنة
الدراسية.

نحن ...

... نجيب على جميع أسئلتكم حول الدعم الدولة

... نساعدكم بملء الطلب

... نحرص على تسوية الفواتير مع مركز الخدمات

اغتنموا فرصتكم للحصول على
دروس خصوصية مجانية
وتواصلوا معنا !



Jetzt kostenlose Nachhilfe sichern!

Nutzen Sie die Möglichkeit der staatlich finanzierten Nachhilfe, wenn Sie folgendes beziehen

- Leistungen nach dem SGB II (Grundsicherungsgeld)
- Sozialhilfe nach dem SGB XII
- Wohngeld
- Kinderzuschlag oder
- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG)

Der Förderbedarf Ihres Kindes muss durch die Schule bescheinigt werden. Um Nachhilfe kostenlos zu erhalten, ist es nicht unbedingt notwendig, dass Ihr Kind versetzungsgefährdet ist.

Wir ...

- ... beantworten Ihnen alle Fragen zur staatlichen Förderung
- ... helfen Ihnen beim Ausfüllen des Antrags
- ... übernehmen die Abrechnung mit der Leistungsstelle



**Nutzen Sie Ihre Chance auf kostenlose
Nachhilfe und melden sich bei uns!**

